

## **Občianske združenie - DOBROTA SV. ALŽBETY**

**Zariadenie núdzového bývania pre ženy – JOZEFÍNUM**

Nám. L. van Beethovena 556/9

919 65 Dolná Krupá

Slovenská republika

[jozefinum@gmail.com](mailto:jozefinum@gmail.com)

+421- 917-888-603

IČO: 318 19 028

### **VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI ZA ROK 2025**

#### **OBSAH**

##### **Predmet a účel poskytovania sociálnej činnosti**

1. **Prevádzkové podmienky**
2. **Dobrovoľníci**
3. **Štruktúra prijímateľov sociálnej služby**
  1. **Personálne podmienky a organizačná štruktúra zariadenia**
4. **Vzdelávanie pracovníkov zariadenia**
5. **Poskytovanie sociálnych a iných služieb**
6. **Financovanie a vyhodnotenie ročného rozpočtu**
2. **Plnenie cieľov**
  1. **Naši podporovatelia**

##### **1 Predmet a účel poskytovania sociálnej činnosti**

Zariadenie núdzového bývania pre ženy – JOZEFÍNUM v Dolnej Krupkej poskytuje sociálne činnosti podľa Zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v súlade s novelou tohto zákona.

Kapacita zariadenia je 20 osôb – 6 izieb pre matky s deťmi. V roku 2025 bola vyťaženosť zariadenia **cca 95,00 %**. Za rok 2025 bolo prijatých **16 žien a 29 detí**. Priemerný vek matiek bol 33 rokov a detí 3,5 roka. Prijímateľky sociálnej služby prichádzali väčšinou s jedným až dvoma deťmi. V prípade viac početnej rodiny, ostatné deti sa nachádzali v starostlivosti CDR.

V priebehu roka odchádzali ženy väčšinou do iných zariadení, nájomných bytov, na ubytovne a do pôvodného prostredia. Väčšina žien pochádzala z TT, TN, NR, BB kraja. Mali sme 1 ženu zo zahraničia. Dĺžka pobytu žien v zariadení do 6 mesiacov 4 ženy, 6-1 rok 10 žien, viac ako rok 2 ženy.

Dve klientky sme zapojili do projektu Dostupné bývanie – housing first, kde jedna mala možnosť sa ubytovať v nájomnom byte na dobu 3 rokov, druhá klientka je v poradovníku.

Príjmy prijímateľiek sociálnej služby vzhľadom na potreby týchto rodín je nedostatočný, preto pokračujeme v nastavených programoch na zlepšenie finančnej gramotnosti. Tento program ako aj iné programy a to nácvik rodičovských zručností a stravovanie sme upravili

podľa potreby štandardov v sociálnych službách. Prijímateľky sociálnej služby podporujeme formou potravín, oblečenia a hygieny. Neustále oslovujeme aj nových sponzorov. Väčšinu sponzorov z predchádzajúceho obdobia sa nám podarilo udržať. Za rok 2025 boli najväčší sponzori, VŠ sv. Alžbety, Nadácia JŠT Centrum Vitaj, Kongregácia Dcér Božskej Lásky v Trnave a Bratislave, Tesco Trnava, Školuda, Majcichov mlieko, Svet debničiek. Vianočné a mikulášske darčeky sme dostali od ZŠ Fenix Trnava, Františkáni, Stelantis a dobrovoľné dary od neznámych darcov.

## **2 Prevádzkové podmienky**

Sociálne služby sa poskytujú v bývalom kláštore Kongregácie Dcér Božskej Lásky (Trnava), kde náklady na energie (voda, plyn, električka) boli v priebehu roka 2025 prepísané na ZNB Jozefínium. Platby za prenájom budovy prevzalo občianske združenie od augusta 2024. Zmluva na prenájom priestorov je podpísaná na 6 rokov. V roku 2025 na základe vzájomnej komunikácie sme dohodli cenu za prenájom na sumu 1,- Euro.

Nakoľko budova má viac ako 100 rokov, v zimných mesiacoch 2025 vznikol problém s vykurovacími kotlami. Po absolvovaní kontroly odborníkom na dané vykurovacie zariadenia, sme boli oboznámení o havarijnom stave vykurovacích zariadení. Z daného vyplýva, a na odporúčanie odborníkov na danú problematiku musíme v priebehu roka 2026 urgentne riešiť opravu/výmenu vykurovacích kotlov.

V rámci každoročnej revitalizácie zelene vo dvore - kvetinové záhony, a starostlivosť o okolie domu. Do vyvýšených záhonov sa nasadil cesnak a cibuľa, paprika, rajčiny, kapusta, kaleráb, vo voľných priestoroch záhrady sme zasadili zemiaky, baklažány. Založili sa nové vyvýšené záhony na bylinky. Do ovocného sadu sa nám podarilo získať nové ovocné stromčeky.

V roku 2025 bola dvakrát vykonaná deratizácia zariadenia. Zamestnanci zariadenia absolvovali protipožiarne a bezpečnostné školenia. V rámci zariadenia sa do štandardov upravil domáci poriadok.

## **3 Dobrovoľníci**

Spolupráca so študentmi VŠZaSP sv. Alžbety z Bratislavy pokračuje. V roku 2025 sme mali 3 aktívnych študentov z Alžbety, ktorí sa venovali doučovaniu školou povinných detí a detí v predškolskom veku.

Nadviazali sme spoluprácu s Stredná pedagogická škola v Bratislave v spolupráci s o.z. Zdieľaj navštevujú v pravidelných intervaloch ZNB Jozefínium, klientkam a ich deťom sa venujú v rámci voľnočasových aktivít, alebo aktivít zameraných na tému daného obdobia.

## **4 Štruktúra prijímateľov sociálnej služby**

Prijímateľia sociálnej služby v zariadení sú ženy, matky so svojimi deťmi, ktoré sa ocitli v ťažkej životnej situácii, bolo na nich páchané násilie a nevedia svoju situáciu riešiť samé. V roku 2025 sme poskytovali sociálnu službu 16 ženám a 29 deťom.

Matky mávajú permanentne často problémy so zdravím, najmä brušné problémy, potrebujú stálu lekársku starostlivosť o seba aj o deti. Deti pravidelne navštevujú detského pediatra.

Rodiny v ZNB Jozefínium mali zabezpečenú bezplatnú psychologickú starostlivosť cez centrum Kália Trnava, s ktorým máme uzatvorenú zmluvu o spolupráci. Prijímateľky sociálnej služby trpiace postraumatickým syndrómom po týraní, ako aj prijímateľky sociálnej služby, ktoré sa ambulantne liečené na závislosť, na základe individuálneho sociálneho plánu môžu navštevovať ambulanciu starostlivosti o duševné zdravie prostredníctvom vybraného špecialistu v psychiatrickej ambulancie v Trnave. ZNB Jozefínium v rámci spolupráce pravidelne navštevuje tím odborníkov (oftalmológ, detský psychológ, terapeut, špeciálny pedagóg) z o.z. Tenenet, ktorí sa venujú klientkám a ich deťom. V prípade potreby riešenia posttraumatického syndrómu u detí, dohodneme individuálne sedenia s detským psychológom.

Deti s povinnou školskou dochádzkou navštevovali školu, a ochotne boli prijaté aj do ZŠ a MŠ Dolná Krupá. Ak dieťa nechce navštevovať školu, toto riešime prostredníctvom kurátora danej prijímateľky sociálnej služby.

S každou prijímateľkou sociálnej služby si kľúčová sociálna pracovníčka vypracováva individuálny plán podľa potreby, minimálne však 1x mesačne. Na základe daného individuálneho plánu sa plnia stanovené ciele. Každá sociálna pracovníčka 1x mesačne vytvára anamnestický list pre interné potreby zariadenia. Kľúčová sociálna pracovníčka dohliada na plnenie interného programu:

- finančná edukácia,
- nácvik rodičovských zručností,
- stravovanie,

podľa prijímateľkou sociálnych služieb zvolený alebo odporúčaný variant. Všetko sa vytvára na základe individuálnych potrieb prijímateľiek sociálnej služby z ohľadom na ich potreby a povinnosti.

1x mesačne sa vedie porada na ktorej každá sociálna pracovníčka odprezentuje prácu s prijímateľkou sociálnej služby na základe vyhotovených dokumentov a spoločne hľadáme riešenia, postupy práce a prístupy pre danú matku a jej deti.

1x mesačne sa vedie prevádzková porada, kde sa predstavujú nové nápady, zlepšenia, usmernenia, nariadenia a tiež hodnotíme odbornú aj sociálnu činnosť zamestnancov.

V priebehu roka 2024 sa dokončili štandardy pre zariadenie pod vedením PhDr. Petry Moravčíkovej.

## **5 Personálne podmienky a organizačná štruktúra zariadenia**

Zariadenie k dňu 31.12.2025 disponovalo kvalifikovanými pracovníkmi, ktorí majú ukončené vysokoškolské vzdelanie druhého a prvého stupňa v odbore sociálna práca a absolvovali rôzne odborné kurzy.

Prijali sme dve nové pracovníčky, jednu na začiatku roka 2025 a druhú v zimných mesiacoch, odvtedy sa personál zastabilizoval. Dve novoprijaté zamestnankyne pracujú na PZ zastupovanie počas MD, a dlhodobej práceneschopnosti.

Momentálne personálne obsadenie zariadenie :

Riaditeľ – sociálna pracovníčka

4 sociálne pracovníčky – so zameraním na pracovnú terapiu

## 6 Vzdelávanie pracovníkov zariadenia

Zamestnanci sa zúčastnili školenia zameraného na stanovenie hraníc v pracovnom a súkromnom prostredí. V mesiaci október sa zamestnankyne zúčastnili **ocenenia** laureátu **Spolu za rodinu** v rámci inšpiratívnej spolupráce.

## 7 Poskytovanie sociálnych a iných služieb

V ZNB Jozefínium sa poskytuje sociálna služba pobytovou formou a to:

Ubytovanie na určitý čas: kapacita zariadenia je 20 prijímateľov sociálnej služby, čo predstavuje ubytovanie pre 6 rodín, nakoľko zariadenie disponuje 6-timi izbami s vlastnou kúpeľnou a WC. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to po dobu jeden mesiac a vždy sa predlžuje dodatkom, najviac však po dobu jedného roka. V odôvodniteľnom prípade so súhlasom riaditeľky na dobu troch rokov.

Pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov: vykonávanie odbornej činnosti, ktorá so súhlasom prijímateľa sociálnej služby je zameraná na poradenstvo pri vybavovaní úradných záležitostí, pomoc pri vybavovaní osobných dokladov, pri spisovaní a podávaní písomných podaní, vypisovaní tlačív a pod.

Sociálne poradenstvo: vykonávanie odbornej činnosti zameraná na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii. Sociálne poradenstvo poskytované v ZNB Jozefínium slúži na posúdenie povahy problému danej prijímateľky sociálnej služby, poskytovanie informácií prijímateľke sociálnej služby na nájdanie možností riešenia problému, prípadne odporúčanie a sprostredkovanie ďalšiemu odborníkovi.

Špecializované sociálne poradenstvo: vykonávanie odbornej činnosti zameraná na zistenie príčin vzniku, charakteru a rozsahu problémov prijímateľky sociálnej služby a jej rodiny.

Špecializované sociálne poradenstvo poskytuje systematickú sociálno poradenskú starostlivosť.

Príprava stravy, výdaj stravy alebo výdaj potravín: zariadenie disponuje novou, veľkou kuchyňou, ktorá slúži výlučne prijímateľkám sociálnej služby zariadenia na prípravu jedla. Zariadenia disponuje taktiež veľkou jedálňou, ktorá slúži na výdaj stravy alebo výdaj potravín.

Pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva: každá prijímateľka sociálnej služby v zariadení sa stará o údržbu bielizne a šatstva sama. Má k dispozícii pracovníčku, ktorá disponuje práčkou, žehličkou a žehliacou doskou, taktiež sušičmi na prádlo. V pracovni sú umiestnené tri umývadla, ktoré slúžia na ručné pranie.

Záujmová činnosť: každoročne sa v zariadení aj mimo neho konajú rôzne podujatia. Organizovanie karnevalu, Mikuláša, Veľkej noci, účasť na vianočných trhoch v obci, deň detí, športový deň, koncert pri príležitosti medzinárodného dňa odstraňovania páchania násillia na ženách. Akcie sa vytvárali v spolupráci s o.z. Zdieľaj, dobrovoľníkmi z SPŠ Bratislava, sociálnymi pracovníčkami a Centrom Vitaj. V zariadení sme organizovali rôzne hry, pracovnú terapiu (úprava okolia, výroba predmetov, údržba záhrady a s ňou spojené práce).

Psychologická pomoc: podľa potreby ku nám prichádzali externé psychologičky z centra Kália Trnava, ktoré sa aktívne venovali prijímateľkám a ich deťom.

Právna pomoc: v prípade potreby právnej pomoci je nám k dispozícii centrum právnej pomoci Kanis Trnava a pán advokát Puškár.

Interné programy: neustále rozvíjame a aktívne pracujeme na rozbehnutých interných programoch ako je nadobúdanie rodičovských zručností, hospodárení s financiami – edukačný

program, stravovanie. Nové interné programy sú už súčasťou novelizácie štandardov a budú zverejnené na našej internetovej stránke.

Pracovníčky ZNB Jozefínium denno-denne pracujú s prijímateľkami sociálnej služby, vynakladajú veľké úsilie pri sprevádzaní, nasmerovaní prijímateľiek sociálnej služby k zlepšeniu ich životnej situácie podľa individuálnych potrieb jednotlivca. V zariadení kladieme dôraz ochranu a bezpečie ako aj dodržiavanie plynulého chodu zariadenia.

V zariadení neustále pracujeme na zvyšovaní poskytovania sociálnych služieb vytváraním nových programov, či zlepšovaním zaužívaných programov, tiež na vytváraní spolupráce s inými organizáciami. Okrem interných programov pracujeme so ženami na ich zlepšovaní v domácich prácach, v riadnom plnení rodičovských povinností detí, pri varení, praní či žehlení, tiež ich sprevádzame pri osobnom bankrote, vybavovaní štátnych dávok, na ktoré majú nárok a snažíme sa ich viesť k zodpovednému konaniu. Ženám sa snažíme byť oporou v ich ťažkej životnej situácii, vytvárame pre nich stabilné a bezpečné miesto, kde v láske a bez strachu môžu svoje deti vychovávať. Počas roka mali prijímateľky sociálnej služby školenie o ľudských právach, prezentáciu o potrebách a pod.

Ďalej spolupracujeme s Eudcas o.z., o.z. Zdieľaj, Tenenet o.z., Nadácia DM, Arcidiecéznou Charitou v Trnave, OZ Samária Hlohovec, Úsmev ako dar Bratislava, pracovníčkami SPODaSK z rôznych miest, OÚ Dolná Krupá, so sociálnymi pracovníčkami Trnavy a iných miest a obcí, tiež inými organizáciami pri plnení sociálnych úloh týkajúcich sa našej spoločnosti.

## 8 Financovanie a vyhodnotenie ročného rozpočtu

V roku 2025 sme s financiami nakladali úsporne. V priebehu roka 2025 bol skrátený finančný príspevok z Trnavského samosprávneho kraja na 107 280,- Eur. ZNB Jozefínium finančne podporili nenávratným finančným príspevkom Nadácia JŠT, Nadácia Jána Korca, Gymnázium Ladislava Novomeského.

Z prostriedkov VŠ sme dostali formou daru 10 000 € na prevádzku ZNB. Podrobné členenie príjmov a výdavkov vid' správa z účtovnej uzávierky.

### Prehľad príjmov

- Prijaté dary	4 020, 00 €
- Príspevok VŠZaSP	10 000, 00€
- Príspevok JŠT	10 000, 00€
- Príspevok MPSVaR	45 000, 00€
- Príspevok od FO ubytovanie	7 920, 00€
- Príspevok od FO strava	3 880, 50€
- Príspevok od FO fond opráv	428 €
- Príspevok z podielu zap. dane 2024	1 091, 24€
- Dotácia TTSK	107 280, 00€
- Príspevky od FO	1 410, 00€
- Príspevky od PO	839 €

Spolu

146 868 €

45 000€ čerpané 1/2026

### Prehľad výdavkov

Položka	Výdaje
Mzdy	93713,83
Poistné - SP, ZP, náhrady PN, OČR, Fin. prís. na str.	38525,71
Bežné transféry - vedenie účtu, úroky, PZP	908,29
Energie, voda, plyn	9178,07
Materiál - režijný, potraviny, drogéria, lieky	4475,66
Dopravné - PHM	1246,86
Rutinná údržba	1096,66
Služby ekonomické, poradenské, supervízia	5960,64
Revízie, BOZP	928,6
<b>Spolu:</b>	<b>156 034,32</b>

### Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného dospelého prijímateľa sociálnej služby v Zariadení núdzového bývania pre ženy Jozefínium predstavovala suma **6 334,00 €** na kalendárny rok.

K 31.12.2025 bolo v kase Jozefínium 134,17€ a na účte OZ Dobrota sv. Alžbety pre Jozefínium 45 370,58€

### **9 Plnenie cieľov**


Naplánované úlohy na rok 2025 boli splnené. Úlohy, ktoré neboli splnené sme operatívne menili a upravovali podľa individuálnych potrieb prijímateľov sociálnych služieb a zamestnancov ZNB Jozefínium.

### **10 Naši podporovatelia**

VŠZaSP sv.Alžbety  
Nadácia JŠT  
Nadácia Jána Korca Trnava  
Kongregácia Dcér Božskej Lásky Trnava  
Kadernický Servis  
Trnavský samosprávny kraj  
Farma Majcichov  
Pekáreň Školuda  
Fórum kresťanských inštitúcií  
Svet Bedničiek

Zubná pohotovosť Trnava  
Lúčny Dvor  
OZ sieť vzájomnej pomoci  
Lidl  
Tesco Trnava  
a súkromný podporovatelia

V Dolnej Krupej, 25.2.2026



PhDr. Kristína Pauerová, PhD.  
Statutár OZ Dobrota sv. Alžbety  
Hant. 1. mája 1. 811 08 Bratislava  
IČO: 31619026 DIČ: 2022313205